



# Le Mélezin: prémium kategóriás síhotel

## Le Mélezin: Prime Ski Hotel

A franciaországi Háromvölgy szívében fekvő Courchevel 1850 az egyik legdivatosabb síközpont a francia Alpokban. Itt található a Le Mélezin luxusszálloda.

Courchevel a Savoie régióban terül el, s négy kis települést foglal magában. Ez a Courchevel 1300 (Le Praz), a Courchevel 1550 (az eredeti falu), a Courchevel 1650 (Moriond) és a Courchevel 1850, amely a tengerszint feletti magasságáról kapta a nevét. A Courchevel 1850 talán a legnépszerűbb a mindig jól ápoltságáról, s az azokat körülvevő infrastruktúra miatt. A Courchevel völgy szintén magában foglalja La Tania városát, amelyet az 1992. évi Albertville-i téli olimpiai játékokon részt vevő sportolók számára építettek olimpiai faluként.

A Le Mélezin hotelét 1992-ben nyitották meg az Aman Resort lánc tagjaként a Háromvölgy szívében. A tradicionális francia



*Le Mélezin luxury hotel is located in the heart of Trois-Vallées in Courchevel 1850, one of the most fashionable ski villages in the French Alps.*

*Courchevel is located in the Savoie region of the French Alps. Courchevel refers to the towns of Courchevel 1300 (Le Praz), Courchevel 1550 (the original village), Courchevel 1650 (Moriond), and Courchevel 1850, which are named for their altitudes in metres. The ski village of Courchevel 1850 is popular for its well-groomed slopes, extensive infrastructure and consistently good skiing conditions. The Courchevel valley also includes the town of La Tania, built as competitors' accommodation for the 1992 Winter Olympics in Albertville.*

*Opened in the heart of les "Trois Vallées" region as an Aman resort in 1992, Le Mélezin combines an unrivalled ski experi-*

ence with the classic traditions of the finest French châteaux. Le Mélezin provides rooms and suites set directly on the Bellecôte ski slope, approximately 200 metres from the village centre and its wide-ranging facilities. It has a history dating back to 1956, when the Marescal family opened Le Savoyt on the same spot occupied by Le Mélezin. This location right on the Bellecôte piste allows ski-in and ski-out access to the resort.

Skiing at les "Trois Vallées" offers 600 kilometres of groomed pistes. With gradients of 38 degrees, these are among the most taxing black runs in the world. During the winter ski season, from December to February, average temperatures range from -15°C (5°F) to 5°C (41°F). During the spring ski season, from March to April, average temperatures range from -5°C (23°F) to 20°C (68°F). Snow conditions are excellent, with six to eight metres each winter and very well maintained slopes.

The ski room opens directly onto the Bellecôte ski slope and offers racks for storing skis and snowboards, as well as heated racks for boots. Bellboys lay out the skis on the snow every morning, ready for guests to start their day on the slopes.

Le Mélezin has 31 rooms and suites. Several rooms feature unobstructed views of the ski slopes and surrounding peaks and 24 come with balconies. All rooms have a large, separate dressing area and are equipped with WIFI, IDD phone, CD player, television with DVD, refrigerator and a safety deposit box. The bathrooms are finished in rose-tinted granite and offer twin washbasins, a deep bathtub and a separate shower.

The Dining Room offers traditional French cuisine adapted to the lighter demands of the modern diner and Thai à la carte. Breakfast, lunch and dinner are served in an elegant manor-house setting, amidst old oak beams, engravings and frescoes. The Bar is decorated in oak panelling and has a classically patterned parquet floor. Weather permitting, the outdoor terrace serves lunch, refreshments and afternoon tea.

The Spa offers the chance to warm down after a day's strenuous exercise in the hammam (steam room). Spa treatments are available in two massage rooms, one massage/ facial/ treatment room and one Thai/



fedett uszoda természetes fényárban úszik napközben, s mindkét oldalán található egy pezsgőmedence. Természetesen kondi terem is tartozik a Spa-hoz.

A Le Mélézin hoteltől pár percre található az Altiport, ahonnan charter helikopterek szállnak fel. A hotel személyzete szervezni tud járatokat különböző repterekre, de aki kocsival akarja megközelíteni, vagy elhagyni a hotelt, természetesen arra is van mód. Genftől 140 km-re van északra Courchevel Lyon 200 km-re található nyugatra, ami 2,5 óra vezetés, Párizstól pedig hét órányira van a sápadicsom, autósztrádán haladva. Aki Párizsból a TGV szupervonatot választja, annak 4 órát kell megtennie Moûtiers-Salins állomásig, s innen 40 perc vezetés Courchevel. Ezt az utat taxival, vagy saját személyautóval kell már megtenni. ■



Shiatsu room. The swimming pool is set between stone columns. The indoor pool basks in natural light which filters down through a glass pyramid skylight. There is a jacuzzi at either side. The Gym is adjacent to the Spa and has a variety of exercise machines including bike, stepper and treadmill.

The Altiport, a few minutes from Le Mélézin, handles private charters by helicopter. Le Mélézin can arrange flights to various airports and guests may also drive direct to Courchevel. From Geneva, 140km north of Courchevel, or Lyon, 200km to the west, it is a two-and-a-half-hour drive while Paris is seven hours away by road. By fast TGV train, Paris to Moûtiers-Salins takes just over four hours, followed by a 40-minute drive to Courchevel by taxi or private car. ■

**LE MÉLÉZIN.**  
Telephone: (33) 4 7908 0133  
Fax: (33) 4 7908 0896  
E-mail: lemelezin@amanresorts.com

**e-travelclub**  
Magyarország  
E-travelclub Utazási Iroda  
E-mail: mihaly.molnar@e-travelclub.hu  
Mobil: +36-20/319-1921 • www.e-travelclub.hu



**SKI PRIVILEGE BÉRLET/hét éjszaka**

2011 január 9-től 31-ig

Ski Piste szobában	8 400 €
Mélézin szobában	12 320 €
Village lakosztályban	13 720 €
Ski Piste lakosztályban	15 820 €
Vanoise lakosztályban	19 600 €
Mélézin lakosztályban	24 500 €

A Ski Privilege bérlet a következő szolgáltatásokat tartalmazza: hatnapos sибérlet személyenként. Egynapos személyi síoktatás az érkezés másnapján. Kontinentális reggeli és ültetett vacsora személyenként. Egy masszázs a tartózkodás alatt. Ingyenes buszjárat a faluközpont és a hotel között. A bérletet minimum hét éjszakás tartózkodás esetén lehet csak kiváltani. Az 5 évnél fiatalabb gyerekek részére, akik szüleikkel egy szobában laknak, a szállás, az ellátás, sőt a 6 napos sибérlet is ingyenes.

**AMAN**<sup>™</sup>  
RESORTS

**SKI PRIVILEGE PASS//SEVEN NIGHTS**

9 January to 31 January 2011

Chambre Ski Piste	8 400 €
Chambre Mélézin	12 320 €
Suite Village	13 720 €
Suite Ski Piste	15 820 €
Suite Vanoise	19 600 €
Suite Mélézin	24 500 €

Ski Privilege Pass inclusions: One six-day ski pass per person. A day of private ski instruction the day after arrival. Daily Continental breakfast and set dinner per person. One massage per person per stay. Complimentary shuttle service within the village of Courchevel 1850. The Ski Privilege Pass experience is based on single/double occupancy for seven nights' accommodation plus inclusions as stated. A child under five years of age may share his/her parents' room on a complimentary basis including one six-day ski pass, kid's breakfast and dinner menu.

**AMAN**<sup>™</sup>  
RESORTS